

SANT EFFLAM

é parréz Kervignac

Yón, ér mision ne douzet dareu.
Pé, Ezen Efflam.

DISKAN

- Ar nou pa zeu o Sant EF-FLAM.
- Ol é ve-noug beuet div-lam.

Sefjou-ret ni de voet

perpet Gùir gris-té-nion, gùir Bre-ton-ned.

1. Pél doh Arvor ar zoar Irland, Un herrad kènt er blé pèmb kand,
É ma gannet er Sant kàret, Er Sant ér léh-mèn inouret.

1. Pél doh Arvor ar zoar Irland,
Un herrad kènt er blé pèmb kand,
É ma gannet er Sant kàret,
Er Sant ér léh-mèn inouret.

2. Tud Sant Efflam e zou rouanné,
E zou gùir gristenion eùé ;
D'ou mab é tiskant a vihan
E karein Doué monnet d'en Éan.

3. Monnet d'en Éan é karein Doué
E vou disket de vab er roué,
Pellat doh plijadur er bed
Eit tanhoat er gùir eurusted.

4. Efflam deusto d'é rang ihué,
Dirag é Zoué perpet izél
Efflam, épad é ievankis,
E rei skuir-vad d'ol é vrois.

5. Eit achiù ur brezél kalet
E hré bro Sauz d'en Irlanded
Tad Sant Efflam e goussanté
A-rein é vab de verh er Roué.

6. Neoah er Sant e huannadé
Ha gredussoh hoah é pedé ;
De Zoué hemb kin é ma gloëstret,
Hoand é galon ne chanjou ket.

7. Groeit é kènt pèl en eureden,
Rag peah en neu bobl er goulèn ;
Ol é vrois hum réjoissé,
Hag er roué ievank e ouillé.

8. D'é briéd, Santéz Honora
Ag en dé-sé laret e hra
En dès chonjet kuittat é vro,
Ha d'er bed laret kenavo.

9. Get tud ievank èl d'on santél
É kreiz en noz, en noz tithoél.
Efflam en dès trézet er mor
Ha doaret ou dès én Arvor.

10. É bro Trégér ou dès doaret
Ha lojelleu ou dès saùet,
Lojelleu beur, é kreiz ur hoed,
Pél doh en dud, pèl doh er bed.

11. Eit gulé, brassèt truhégèh ;
N'ou dès meit en doar tein ha nuèh,
Aveit biùans gouriad lezeu,
Eit ivaj deur er mamenneu.

12. Ér benijen hag én dareu
É trémèn ea Sant é zeieu,
Aveit er horv déieu poénus,
Eit en inéan déieu bourus,

13. É buhé er Sant é huéler
É hès nezé é bro Trégér
Ul lon ken fal, ér pé dragon,
Ma lak er spont é pèb kaion.

14. Goudé m'en dès pedet gredus,
Efflam e lar d'er lon spontus :
« Hum daul ér mor de vout beuet ; »
Hag en dragon en dès sèntet.

28. O Sant Efflam sekouret ni
Ér ievankis, ér gohoni ;
Diskoëit atañ d'hun deulegad
Hou pubé santél eit skuir-vad.

29. É kaloneu er vugalé
Lakeit abred karanté Doué,
A drest er bed d'er ievankis
Diskoëit joëieu er baraois.

30. D'er ré kouh samet a boenieu
Reit konfort, séhet ou dareu
D'en inéaneu karget a hloéz
Diskoëit hun Salvér ar er Groéz.

31. Ér bed aral, doh en tan-flam
Hun goarantet, o Sant Efflam,
Ag en Éan digoret en nor
D'hou pugalé ag en Arvor.